



START-LINE  
AYCT-102

USER MANUAL  
MULTI LANGUAGE

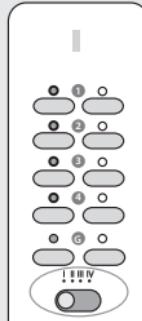


[www.trust.com](http://www.trust.com)

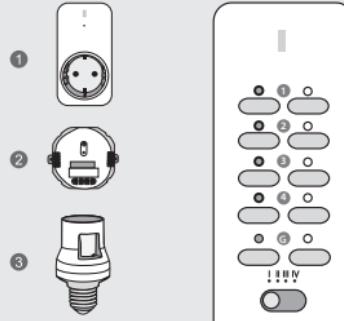
Item 71001 Version 5.0  
Visit [www.trust.com](http://www.trust.com)  
for the latest instructions

REMOTE CONTROL

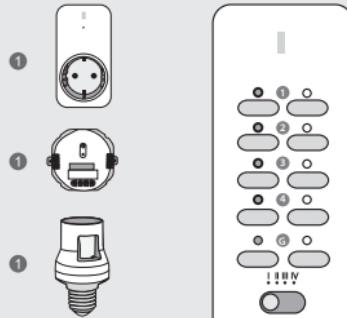
1



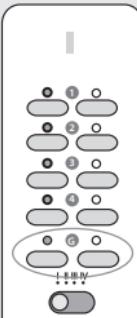
2



3



4



- 1. مفتاح القنوات**  
حرك مفتاح القناة إلى 1 أو 2 أو 3 أو 7 للدخول إلى 16 قناة مختلفة.  
(4x ④②③⑤)

#### Trust Smart Home لكل قناة

للتحكم في أجهزة الاستقبال كل على حدة، قم بتخصيص قناة منفصلة (①②③) لكل جهاز استقبال. احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود.

#### 3. التحكم في أجهزة استقبال متعددة

للتحكم في أجهزة استقبال متعددة في وقت واحد، قم بتخصيص نفس القناة (على سبيل المثال ①) لأجهزة الاستقبال هذه. احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود.

#### 4. وظيفة المجموعة

قم بتخصيص الزر ⑥ للأجهزة استقبال متعددة لتشغيل/إيقاف مجموعة من أجهزة الاستقبال في وقت واحد (بدون إعتمام).  
احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود. يمكن دائعاً استخدام الزر ⑥، بصرف النظر عن إعداد مفتاح القناة (1 أو 2 أو 3 أو 7).

#### 5. التشغيل/إيقاف اليدوي لجهاز استقبال

- Home**
- اضغط على زر التشغيل لتشغيل جهاز الاستقبال.
  - اضغط على زر الإيقاف لإيقاف جهاز الاستقبال.

#### 6. التشغيل اليدوي والتعميم بواسطة جهاز الإرسال Trust Smart Home

- اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل جهاز الاستقبال.
  - اضغط على زر التشغيل مرة ثانية لتغيير وضع التعميم. عندئذ سوف تنت زيادة أو تقليل درجة العتمان بيطره.
  - اضغط على زر التشغيل مرة ثالثة لتحديد درجة شدة الإضاءة المرغوبة.
  - اضغط على زر الإيقاف لإطفاء جهاز الاستقبال.
- عندئذ سوف يعود جهاز الاستقبال إلى مستوى الإضاءة الأخير عند التشغيل مرة ثانية.

#### 7. التشغيل اليدوي لجهاز استقبال لشاشات كهربائية

- قم بارسال إشارة تشغيل لرفع الشاشة.
  - قم بارسال إشارة تشغيل مرة أخرى لإنفاف.
  - قم بارسال إشارة إيقاف لإنزال الشاشة.
  - قم بارسال إشارة إيقاف مرة أخرى لإنفاف.
- اقرأ دليل جهاز الاستقبال لمعرف اتجاه الشاشة، عند اللزوم.

#### 8. استبدال بطارية جهاز الإرسال

- افتح حجيرة البطارية.
- ضع بطارية ليثيوم 3 فولت CR2032 جديدة. يجب أن تتوافق الأقطاب مع الرموز الموجودة في وحدة التثبيت.
- أغلق حجيرة البطارية.

**2. Перемикання каналів**

Установіть перемикач каналів у положення I, II, III або IV для доступу до 16 різних каналів (4 x ①②③④).

**3. Керування одним приймачем Trust Smart Home, призначеним одному каналу**

Щоб керувати кожним приймачем індивідуально, призначте окремий канал (①②③④) для кожного приймача. Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача.

**4. Керування кількома приймачами Trust Smart Home, призначеними одному каналу**

Щоб керувати кількома приймачами одночасно, призначте один канал (наприклад, ①) кільком приймачам. Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача.

**5. Групова функція**

Призначте кнопку ⑤ кільком приймачам, щоб одночасно вмикати або вимикати групу приймачів (без регулювання сили світла). Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача. Кнопку ⑥ можна використовувати будь-коли незалежно від налаштування перемикача каналів (I, II, III або IV).

**6. Ручне керування приймачем-вимикачем Trust Smart Home**

**A** Натисніть кнопку вимкнення, щоб увімкнути лампу чи пристрій через приймач.  
**B** Натисніть кнопку вимкнення, щоб вимкнути лампу чи пристрій через приймач.

**7. Ручне керування та регулювання сили світла за допомогою передавача Trust Smart Home**

**A** Натисніть кнопку вимкнення один раз, щоб увімкнути лампу чи пристрій через приймач.  
**A** Натисніть кнопку вимкнення ще раз, щоб активувати режим регулювання сили світла. Сила світла повільно збільшиться та зменшиться.  
**A** Натисніть кнопку вимкнення втретє, щоб вибрати потрібну інтенсивність світла.  
**A** Натисніть кнопку вимкнення, щоб вимкнути лампу чи пристрій через приймач.  
 Коли ви знову ввімкнете лампу, підключенну до приймача, він використовуватиме останнє значення сили світла.

**8. Ручне керування приймачем Trust Smart Home для електричних екранів**

**A** Надішліть сигнал вимкнення, щоб підняти екран.  
**A** Надішліть сигнал вимкнення ще раз, щоб зупинити піднімання.  
**A** Надішліть сигнал вимкнення, щоб опустити екран.  
**A** Надішліть сигнал вимкнення ще раз, щоб зупинити опускання.  
 За потреби прочитайте посібник приймача, якщо потрібно змінити напрям руху екрана на зворотний.

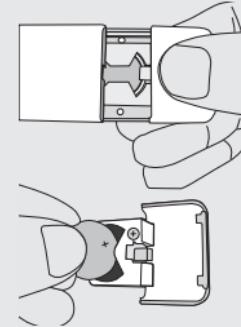
**6. Установлення батареї**

**A** Відкрийте відділення для батареї.  
**B** Postavite novu litjsku bateriju CR2032 od 3 V. Polarnost mora odgovariti simbolima na držaču.  
**C** Закройте відділення для батареї.

5-7



8



**1. Channel switch**

Slide the channel switch to I, II, III or IV to access 16 different channels (4 x ①②③④).

**2. Control 1 Trust Smart Home receiver per channel**

To control receivers individually, assign a separate channel (①②③ and ④) to each receiver. Read the receiver's manual for the code learning procedure.

**3. Control multiple Trust Smart Home receivers per channel**

To control several receivers simultaneously, assign the same channel (for example ①) to those receivers. Read the receiver's manual for the code learning procedure.

**4. Group function**

Assign the ⑤ button to multiple receivers to switch a group of receivers ON/OFF simultaneously (no dimming). Read the receiver's manual for the code learning procedure. The ⑤ button can always be used, regardless of the channel switch setting (I, II, III or IV).

**5. Manual operation of a Trust Smart Home on/off receiver**

- ⑥ Press ON to switch the receiver on.
- ⑦ Press OFF to switch the receiver off.

**6. Manual operation and dimming with a Trust Smart Home transmitter**

- ⑧ Press ON once to switch the receiver on.
  - ⑨ Press ON again to activate the dim-mode. The light will slowly dim up and down.
  - ⑩ Press ON a third time to set the desired light intensity.
  - ⑪ Press OFF to switch the receiver off.
- The receiver will return to the last light level when switched on again.

**7. Manual operation of a Trust Smart Home receiver for electric screens**

- ⑫ Send an ON-signal to raise the screen.
  - ⑬ Send an ON-signal again to stop.
  - ⑭ Send an OFF-signal to lower the screen.
  - ⑮ Send an OFF-signal again to stop.
- Read the receiver's manual to reverse the direction of the screen, if needed.

**8. Replace transmitter battery**

- ⑯ Open the battery compartment.
- ⑰ Place a new 3V CR2032 lithium battery. The polarity should match the symbols on the holder.
- ⑱ Close the battery compartment.

**1. Promjena kanala**

Pomaknite prekidač za promjenu kanala na I, II, III ili IV da biste pristupili 16 različitih kanala (4 x ①②③④).

**2. Upravljanje jednim prijamnikom Trust Smart Home po kanalu**

Da biste prijamnicima upravljali pojedinačno, dodijelite posebni kanal (①②③ i ④) svakom prijamniku. Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda.

**3. Upravljanje s više prijamnika Trust Smart Home po kanalu**

Da biste istovremeno upravljali s nekoliko prijamnika, dodijelite isti kanal (na primjer ①) tim prijamnicima. Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda.

**4. Grupna funkcija**

Dodijelite tipku ⑤ za nekoliko prijamnika da biste istovremeno uklj./iskl. grupu prijamnika (bez zatamnjivanja). Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda. Tipku ⑤ može se upotrebljavati uvek neovisno o postavci promjene kanala (I, II, III ili IV).

**5. Ručno upravljanje prijamnikom Trust Smart Home za uklj./isklj.**

- ⑥ Pritisnite ON (Uklj.) da biste uključili prijamnik.
- ⑦ Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik.

**6. Ručno upravljanje prijamnikom Trust Smart Home koji regulira intenzitet rasvjete**

- ⑧ Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili prijamnik.
- ⑨ Ponovo pritisnite ON (Uklj.) da biste aktivirali način zatamnjivanja. Svjetlo će se polako zatamnjivati i osvjetljavati.
- ⑩ Pritisnite ON (Uklj.) treći put da biste postavili željeni intenzitet svjetla.
- ⑪ Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik. Prijamnik će se vratiti na posljednju razinu svjetla kada ga ponovo uključite.

**7. Ručno upravljanje prijamnikom Trust Smart Home za električne zaslone**

- ⑫ Pošaljite signal ON (Uklj.) da biste podigli zaslon.
  - ⑬ Ponovo pošaljite signal ON (Uklj.) da biste zaustavili podizanje.
  - ⑭ Pošaljite signal OFF (Isklj.) da biste spustili zaslon.
  - ⑮ Ponovo pošaljite signal OFF (Isklj.) da biste zaustavili spuštanje.
- Pročitajte priručnik prijamnika da biste okrenuli smjer zaslona ako je to potrebno.

**8. Zamjenite bateriju odašiljača**

- ⑯ Otvorite pretinac za bateriju.
- ⑰ Postavite novu litisku bateriju CR2032 od 3 V. Polarnost mora odgovarati simbolima na držaču.
- ⑱ Zatvorite pretinac za bateriju.

**1. Preklop kanala**

Potisnite stikalo za kanal na položaj I, II, III ali IV, da lahko dostopate do 16 različnih kanalov (4 x ①②③④).

**2. Upravljanje 1 sprejemnika Trust Smart Home na kanala**

Za upravljanje posameznih sprejemnikov dodelite ločen kanal (①②③ in ④) vsakemu sprejemniku. Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika.

**3. Upravljanje več sprejemnikov Trust Smart Home na kanal**

Za upravljanje več sprejemnikov hkrati, dodelite enak kanal (na primer ①) zadevnim sprejemnikom. Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika.

**4. Skupinska funkcija**

Dodelite gumb ⑤ več sprejemnikom, da lahko istočasno VKLOPITE/IZKLOPITE več sprejemnikov hkrati (brez zatemnitvijo). Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika. Gumb ⑤ se lahko uporablja vedno, ne glede na nastavitev stikala za preklop kanala (I, II, III or IV).

**5. Ročni vklop/izklop sprejemnika Trust Smart Home**

A Pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.  
B Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik.

**6. Ročno upravljanje sprejemnika z zatemnitvijo****Trust Smart Home**

- A Enkrat pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
- B Ponovno pritisnite ON (VKLOP), da aktivirate zatemnitveni način. Luč se bo počasi zatemnila in osvetlila.
- C Tretjih pritisnite ON (VKLOP), da nastavite želeno intenzivnost svetlobe.
- D Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik. Ob ponovnem vklopu bo sprejemnik preklopil na zadnjo raven svetlobe.

**7. Ročno upravljanje sprejemnika Trust Smart Home za električne zaslone**

- A Pošljite signal za VKLOP, da dvignite zaslon.
- B Ponovno pošljite signal za VKLOP, da zaustavite zaslon.
- C Pošljite signal za IZKLOP, da spustite zaslon.
- D Ponovno pošljite signal za IZKLOP, da zaustavite zaslon. Preberite priročnik sprejemnika, da spremeni smer zaslona, če je treba.

**8. Menjava baterije oddajnika**

- A Odprite prostor za baterijo.
- B Vstavite novo 3-voltno litijevno baterijo CR2032. Polariteta se mora ujemati s simboli na držalu.
- C Zaprite prostor za baterijo.

**1. Kanalschalter**

Schieben Sie den Kanalschalter auf die Stellung I, II, III oder IV, um auf 16 verschiedene Kanäle zuzugreifen (4 x ①②③④).

**2. Steuerung eines Trust Smart Home-Empfängers pro Kanal**

Zur individuellen Steuerung von Empfängern weisen Sie jedem Empfänger einen eigenen Kanal zu (①②③ und ④). Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate.

**3. Steuerung mehrerer Trust Smart Home-Empfänger pro Kanal**

Zur gleichzeitigen Steuerung mehrerer Empfänger weisen Sie diesen Empfängern denselben Kanal zu (z. B. ①). Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate.

**4. Gruppenfunktion**

Weisen Sie die Taste ⑤ mehreren Empfängern zu, um eine Gruppe von Empfängern gleichzeitig ein- und auszuschalten (kein Dimmen).

Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate. Die Taste ⑤ kann immer verwendet werden, unabhängig von der Kanalschalteinstellung (I, II, III oder IV).

**5. Manuelle Bedienung eines EIN/AUS-Empfängers von Trust Smart Home**

- A Drücken Sie auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
- B Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.

**6. Manuelle Bedienung und Dimmen mit einem Trust Smart Home-Sender**

- A Drücken Sie einmal auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
- B Drücken Sie erneut die ON-Taste, um den Dimmermodus zu aktivieren. Das Licht wird langsam gedimmt.
- C Drücken Sie ein drittes Mal auf ON, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.
- D Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten. Der Empfänger kehrt zur letzten Lichtstärkeneinstellung zurück, wenn er wieder eingeschaltet wird.

**7. Manuelle Bedienung eines Trust Smart Home-Empfängers für elektrische Leinwände**

- A Senden Sie ein EIN-Signal, um die Leinwand anzuheben.
  - B Senden Sie erneut ein EIN-Signal, um die Leinwand zu stoppen.
  - C Senden Sie ein AUS-Signal, um die Leinwand zu senken.
  - D Senden Sie erneut ein AUS-Signal, um die Leinwand zu stoppen.
- Lesen Sie das Empfängerhandbuch, um die Richtung der Leinwand bei Bedarf umzukehren.

**8. Wechsel der Senderbatterie**

- A Öffnen Sie das Batteriefach.
- B Legen Sie eine neue 3-V-Lithiumbatterie (CR2032) ein. Die Polung muss mit den Symbolen auf dem Batteriehalter übereinstimmen.
- C Schließen Sie das Batteriefach.

## 1. Sélecteur de canaux

Placez le sélecteur de canaux sur I, II, III ou IV pour accéder à 16 canaux différents (4 x ①②③④).

## 2. Commande d'un récepteur Trust Smart Home par canal

Pour commander individuellement chaque récepteur, affectez un canal à chacun d'entre eux (①②③ et ④). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

## 3. Commande de plusieurs récepteurs Trust Smart Home par canal

Pour commander simultanément plusieurs récepteurs, affectez le même canal à tous ceux-ci (par exemple, ①). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

## 4. Fonction Groupe

Affectez plusieurs récepteurs au bouton ⑥ pour commander simultanément l'activation ou la désactivation de leur groupe (pas de variation possible). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur. Il est toujours possible d'utiliser le bouton ⑥ indépendamment de la position du sélecteur de canaux (I, II, III ou IV).

## 5. Commande manuelle d'activation ou de désactivation d'un récepteur Trust Smart Home

① Pressez le bouton ON pour activer le récepteur.  
② Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

## 6. Commande manuelle et variation avec un émetteur Trust Smart Home

- ① Pressez une fois le bouton ON pour activer le récepteur.
- ② Pressez de nouveau le bouton ON pour activer le mode variateur. L'éclairage varie lentement.
- ③ Pressez une troisième fois le bouton ON pour régler la luminosité voulue.
- ④ Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur. Le récepteur rétablit le dernier réglage de luminosité quand il est réactivé.

## 7. Commande manuelle d'un récepteur Trust Smart Home pour stores électriques

- ① Envoyez un signal d'activation pour lever le store.
  - ② Envoyez de nouveau un signal d'activation pour arrêter le store.
  - ③ Envoyez un signal de désactivation pour baisser le store.
  - ④ Envoyez de nouveau un signal de désactivation pour arrêter le store.
- Lisez le mode d'emploi pour savoir comment inverser la direction des stores.

## 8. Remplacement de la pile de l'émetteur

- ① Ouvrez le compartiment de la pile.
- ② Placez une pile au lithium 3 V CR2032 neuve dans le compartiment. La polarité doit être identique aux indications du support.
- ③ Refermez le compartiment de la pile.

## 1. Переключатель каналов

Переместите переключатель каналов в положение I, II, III или IV, чтобы получить доступ к 16 различным каналам (4 x ①②③④).

## 2. Управление 1 приемником Trust Smart Home на канал

Для управления отдельными приемниками задайте отдельный канал (①②③ и ④) для каждого приемника. Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника.

## 3. Управление несколькими приемниками Trust Smart Home на канал

Для одновременного управления несколькими приемниками задайте один канал (например, ①) для этих приемников. Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника.

## 4. Функция группового управления

Назначьте кнопку ⑥ для нескольких приемников для одновременного ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ группы приемников (без затемнения). Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника. Кнопку ⑥ можно использовать всегда вне зависимости от настройки переключателя каналов (I, II, III или IV).

## . Ручное использование приемника включения/выключения Trust Smart Home

- ① Нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить приемник.
- ② Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить приемник.

## 6. Ручное использование и затемнение посредством передатчика Trust Smart Home

- ① Один раз нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить приемник.
- ② Повторно нажмите ON (ВКЛ), чтобы активировать режим затемнения. Яркость освещения медленно увеличится и уменьшится.
- ③ Нажмите ON (ВКЛ) в третий раз, чтобы установить требуемую интенсивность освещения.
- ④ Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить приемник. Приемник вернется к последнему уровню освещения при повторном включении.

## 7. Ручное использование приемника электрически управляемых экранов Trust Smart Home

- ① Отправьте сигнал включения, чтобы поднять экран.
  - ② Повторно отправьте сигнал включения, чтобы прекратить перемещение.
  - ③ Отправьте сигнал выключения, чтобы опустить экран.
  - ④ Повторно отправьте сигнал выключения, чтобы прекратить перемещение.
- При необходимости прочтите руководство для приемника, чтобы изменить направление движения экрана на противоположное.

## 8. Замените аккумуляторную батарею передатчика

- ① Откройте батарейный отсек.
- ② Установите новую аккумуляторную литиевую батарею CR2032 на 3 В. Полярность должна совпадать с символами, указанными на держателе.
- ③ Закройте батарейный отсек.

**1. Kanal anahtarı**

16 farklı kanala (4 x ①②③④) ulaşmak için kanal anahtarını I, II, III veya IV konumuna getirin.

**2. Kanal başına 1 Trust Smart Home alıcısının kontrolü**

Aliciler tek tek kontrol etmek için, her aliciya ayrı bir kanal (①②③ ve ④) atayın. Kod öğrenme prosedürü için alici kılavuzunu okuyun.

**3. Kanal başına birden fazla Trust Smart Home alıcısının kontrolü**

Birden fazla alici eşzamanlı olarak kontrol etmek için, bu alicilara aynı kanalı (örneğin ①) atayın. Kod öğrenme prosedürü için alici kılavuzunu okuyun.

**4. Grup fonksiyonu**

Birden fazla aliciden oluşan grubu eşzamanlı olarak AÇIK/KAPALI konuma getirmek için ⑥ düğmesini birden fazla aliciya atayın (ışık ayarı yoktur). Kod öğrenme prosedürü için alici kılavuzunu okuyun.

Kanal anahtarı ayarı ne olursa olsun (I, II, III veya IV) ⑥ düğmesi her zaman kullanılabilir.

**5. Trust Smart Home açık/kapalı alıcısının manüel çalışması**

- Ⓐ Aliciyi açmak için ON (AÇIK) tuşuna basın.
- Ⓑ Aliciyi kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.

**6. Trust Smart Home vericisinin manüel çalışması ve ışık ayarı**

- Ⓐ Aliciyi açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
  - Ⓑ Işık ayarı modunu etkinleştirmek için tekrar ON (AÇIK) tuşuna basın. Işık değeri yavaşça azalacak ve artacaktır.
  - Ⓒ İstenilen ışık yoğunluğunu ayarlamak için üçüncü defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
  - Ⓓ Aliciyi kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.
- Alici yeniden açık konuma getirildiğinde en son ışık seviyesine dönecektir.

**7. Trust Smart Home elektrik ekranları alıcısının manüel çalışması**

- Ⓐ Ekranı açmak için AÇIK sinyali gönderin.
  - Ⓑ Durdurmak için yeniden AÇIK sinyali gönderin.
  - Ⓒ Ekranı kapatmak için KAPALI sinyali gönderin.
  - Ⓓ Durdurmak için yeniden KAPALI sinyali gönderin.
- Gerektiğinde ekran yönünü tersine çevirmek için alici kılavuzunu okuyun.

**8. Verici pilini değiştirin**

- Ⓐ Batarya bölmesini açın.
- Ⓑ Yeni bir 3V CR2032 litium pil yerleştirin. Kutular bölmedeki simgelerle uygun olmalıdır.
- Ⓒ Batarya bölmesini kapatın.

**1. Kanaalwisselaar**

Schuif de kanaalwisselaar in de stand I, II, III of IV om toegang te krijgen tot 16 verschillende kanalen (4 x ①②③④).

**2. Bediening van één Trust Smart Home ontvanger per kanaal**

Als u ontvangers afzonderlijk wilt bedienen, wijst u aan elke ontvanger een eigen kanaal toe (①②③en ④). Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code.

**3. Bediening van meerdere Trust Smart Home-ontvangers per kanaal**

Als u gelijktijdig meerdere ontvangers wilt bedienen, wijst u aan deze ontvangers hetzelfde kanaal toe (bijvoorbeeld ①). Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code.

**4. Groepsfunctie**

Wijs de knop ⑥ aan meerdere ontvangers toe om een groep ontvangers gelijktijdig te kunnen in- en uitschakelen (niet dimmen).  
Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code. De knop ⑥ kan altijd worden gebruikt, onafhankelijk van de kanaalschakelinstelling (I, II, III of IV).

**5. Handmatige bediening van een AAN UIT-ontvanger van Trust Smart Home**

- Ⓐ Druk op ON om de ontvanger in te schakelen.
- Ⓑ Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen.

**6. Handmatig bedienen en dimmen met een Trust Smart Home-zender**

- Ⓐ Druk één keer op ON om de ontvanger in te schakelen.
- Ⓑ Druk opnieuw op de ON-knop om de dimfunctie te activeren. Het licht wordt langzaam gedimd.
- Ⓒ Druk voor de derde keer op ON om de gewenste lichtsterkte in te stellen.
- Ⓓ Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen. Wanneer de ontvanger weer wordt ingeschakeld, gaat deze terug naar de laatste lichtsterkte-instelling.

**7. Handmatige bediening van een Trust Smart Home-ontvanger voor elektrische zonwering**

- Ⓐ Verzend een AAN-signaal om het scherm omhoog te bewegen.
- Ⓑ Verzend een UIT-signaal om het scherm te stoppen.
- Ⓒ Verzend een UIT-signaal om het scherm omlaag te bewegen.
- Ⓓ Verzend opnieuw een UIT-signaal om het scherm te stoppen.  
Raadpleeg de handleiding van de ontvanger om desgewenst de richting van het scherm om te keren.

**8. Batterij verwisselen**

- Ⓐ Open het batterijvakje.
- Ⓑ Plaats een nieuwe 3 V CR2032 lithiumbatterij in de houder. De plus en min moeten overeenkomen met de symbolen op de batterijhouder.
- Ⓒ Sluit het batterijvakje.

### 1. Comutatore di canale

Spostare il commutatore di canale su I, II, III o IV per accedere a 16 canali diversi (4 x 1 2 3 4).

### 2. Controllo di un ricevitore Trust Smart Home per canale

Per controllare i ricevitori uno ad uno, assegnare un canale separato (1 2 3 e 4) a ciascun ricevitore. Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

### 3. Controllo di diversi ricevitori Trust Smart Home per canale

Per controllare diversi ricevitori simultaneamente, assegnare lo stesso canale (ad esempio 1) ai ricevitori. Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

### 4. Funzione di gruppo

Assegnare il pulsante 5 a diversi ricevitori per accendere o spegnere contemporaneamente un gruppo di ricevitori (senza regolazione della luminosità).

Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice. Il pulsante 5 può sempre essere utilizzato, a prescindere dall'impostazione del commutatore di canale (I, II, III o IV).

### 5. Accensione/spegnimento manuale di un ricevitore Trust Smart Home

- A Premere ON per accendere il ricevitore.
- B Premere OFF per spegnere il ricevitore.

### 6. Funzionamento manuale e regolazione della luminosità con un trasmettitore Trust Smart Home

- A Premere ON una volta per accendere il ricevitore.
  - B Premere ON di nuovo per attivare la modalità di regolazione della luminosità. La luce lentamente si affievolirà e si intensificherà.
  - C Premere ON per la terza volta per impostare l'intensità luminosa desiderata.
  - D Premere OFF per spegnere il ricevitore.
- Alla riaccensione, il ricevitore tornerà all'ultimo livello di luminosità.

### 7. Funzionamento manuale di un ricevitore Trust Smart Home per gli schermi elettrici

- A Inviare un segnale di accensione per sollevare lo schermo.
- B Inviare di nuovo un segnale di accensione per fermarlo.
- C Inviare un segnale di spegnimento per abbassare lo schermo.
- D Inviare di nuovo un segnale di spegnimento per fermarlo.

Leggere il manuale del ricevitore per invertire la direzione dello schermo, se necessario.

### 6. Sostituzione della batteria del trasmettitore

- A Aprire il vano batteria.
- B Inserire una nuova batteria al litio CR2032 da 3V. La polarità deve corrispondere ai simboli indicati nell'alloggiamento.
- C Chiudere il vano batteria.

### 1. Διακόπτης καναλιού

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε 16 διαφορετικά κανάλια (4 x 4), σύρετε το διακόπτη καναλιού στις θέσεις 1 2 3 4).

### 2. Χειρισμός 1 δέκτη Trust Smart Home ανά κανάλι

Για να χειρίζεστε ξεχωριστά τους δέκτες, εκχωρήστε σε κάθε δέκτη ένα ξεχωριστό κανάλι (1 2 3 και 4). Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.

### 3. Χειρισμός πολλών δέκτων Trust Smart Home ανά κανάλι

Για να χειρίζεστε ταυτόχρονα πολλούς δέκτες, αντιστοιχίστε σ' αυτούς τους δέκτες το ίδιο κανάλι (για παράδειγμα 1). Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.

### 4. Ομαδική λειτουργία

Για να ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε (χωρίς αυξομείωση φωτισμού) ταυτόχρονα μια ομάδα δέκτων, εκχωρήστε το πλήκτρο 6 σε πολλούς δέκτες.

Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη. Το πλήκτρο 6 μπορεί να χρησιμοποιείται σε κάθε περίπτωση, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση καναλιού διακόπτη (I, II, III ή IV).

### 5. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Trust Smart Home

- A Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
- B Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).

### 6. Μη αυτόματος χειρισμός και αυξομείωση φωτισμού με πομπό Trust Smart Home

- A Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
  - B Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, πατήστε ξανά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON). Ο φωτισμός αυξομειώνεται αργά.
  - C Για να ρυθμίσετε την ένταση φωτισμού που επιθυμείτε, πατήστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
  - D Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).
- Όταν ο δέκτης ενεργοποιηθεί ξανά θα επανέλθει στην τελευταία ρύθμιση στάθμης φωτισμού.

### 7. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη ηλεκτρικών ρολών Trust Smart Home

- A Για να αναστρέψετε το ρολό, αποστείλετε ένα σήμα ενεργοποίησης (ON).
  - B Για να σταματήσετε, αποστείλετε πάλι ένα σήμα ενεργοποίησης (ON).
  - C Για να χαρμάνωσετε το ρολό, αποστείλετε ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF).
  - D Για να σταματήσετε, αποστείλετε πάλι ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF).
- Αν χρειαστεί να αντιστρέψετε την κατεύθυνση του ρολού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.

### 8. Αντικατάσταση μπαταρίας πομπού

- A Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταρίας.
- B Τοποθετήστε μια νέα μπαταρία λιθίου 3 V CR2032. Η πολικότητα πρέπει να αντιστοιχεί στα σύμβολα της θήκης.
- C Κλείστε το διαμέρισμα μπαταρίας.

## 1. Превключвател на каналите

Пълзнете превключвателя на каналите до I, II, III или IV, за да получите достъп до 16 различни канала (4 x ①②③④).

## 2. Управление на 1 приемник Trust Smart Home за канал

За да управлявате приемниците поотделно, задайте отделен канал (①②③ и ④) на всеки приемник. Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода.

## 3. Управление на няколко приемника Trust Smart Home за канал

За да управлявате няколко приемника едновременно, задайте им един и същи канал (например ①). Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода.

## 4. Функция за групово управление

Задайте бутона ⑥ на няколко приемника, за да включвате/изключвате група приемници едновременно (без регулиране). Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода. ⑥ може да се използва винаги, независимо от настройката на превключвателя на каналите (I, II, III или IV).

## 5. Ръчно включване/изключване на приемник Trust Smart Home

- Ⓐ Натиснете ON (Вкл.), за да включите приемника
- Ⓑ Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите приемника

## 6. Ръчна работа и регулиране с предавател Trust Smart Home

- Ⓐ Натиснете веднъж ON (Вкл.), за да включите приемника.
- Ⓑ Натиснете отново ON (Вкл.), за да активирате режима за регулиране. Светлинатабавно ще увеличава и намалява интензивността си.
- Ⓒ Натиснете за трети път ON (Вкл.), за да зададете желаната интензивност на светлината.
- Ⓓ Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите приемника. При следващото включване приемникът ще се върне към последното ниво на светлината.

## 7. Ръчно задействане на приемник Trust Smart Home за електрически екрани

- Ⓐ Изпратете сигнал ON (Вкл.), за да повдигнете екрана.
- Ⓑ Изпратете отново сигнал ON (Вкл.), за да го спрете.
- Ⓒ Изпратете сигнал OFF (Изкл.), за да спуснете екрана.
- Ⓓ Изпратете отново сигнал OFF (Изкл.), за да го спрете. Прочетете в ръководството на приемника как да обърнете посоката на екрана, ако е необходимо.

## 8. Výmena batérie vysieláča

- Ⓐ Отворете отделението за батерии.
- Ⓑ Vložte novú lítiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
- Ⓒ Затворете отделението за батерии.

## 1. Interruptor de canales

Deslice el interruptor de canales a I, II, III o IV para acceder a 16 canales diferentes (4 x ①②③④).

## 2. Control de un receptor Trust Smart Home por canal

Para controlar receptores individualmente, asigne un canal distinto (①②③ y ④) a cada receptor. Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

## 3. Control de varios receptores Trust Smart Home por canal

Para controlar varios receptores simultáneamente, asigne el mismo canal (por ejemplo ①) a esos receptores. Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

## 4. Función de grupo

Asigne el botón ⑥ a varios receptores para encender/apagar un grupo de receptores simultáneamente (no atenuación).

Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código. El botón ⑥ se puede utilizar siempre, independientemente del ajuste del interruptor de canales (I, II, III o IV).

## 5. Operación manual de un receptor Trust Smart Home de encendido/apagado

- Ⓐ Pulse ENCENDIDO para encender el receptor.
- Ⓑ Pulse APAGADO para apagar el receptor.

## 6. Operaciones manuales y atenuación con un transmisor Trust Smart Home

- Ⓐ Pulse ENCENDIDO una vez para encender el receptor.
- Ⓑ Pulse ENCENDIDO de nuevo para activar el modo atenuación. La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
- Ⓒ Pulse ENCENDIDO una tercera vez para ajustar la intensidad lumínica deseada.
- Ⓓ Pulse APAGADO para apagar el receptor. Cuando se vuelva a encender, el receptor volverá a la intensidad lumínica que tenía la última vez.

## 7. Operación manual de un receptor Trust Smart Home para pantallas eléctricas

- Ⓐ Envíe una señal de encendido para subir la pantalla.
- Ⓑ Envíe una señal de encendido de nuevo para parar.
- Ⓒ Envíe una señal de apagado para bajar la pantalla.
- Ⓓ Envíe una señal de apagado de nuevo para parar. Lea el manual del receptor para invertirla dirección de la pantalla, si fuera necesario.

## 8. Recambio de la pila del transmisor

- Ⓐ Abra el compartimento de la batería.
- Ⓑ Coloque una pila de litio CR2032 de 3V nueva. La polaridad debería coincidir con los símbolos del soporte.
- Ⓒ Cierre el compartimento de la batería.

## 1. Selector de canal

Faça deslizar o selector de canal para I, II, III ou IV para aceder a 16 canais diferentes (4 x ①②③④).

## 2. Controlar um receptor Trust Smart Home por canal

Para controlar receptores de forma individual, atribua um canal diferente (①②③ e ④) a cada receptor. Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código.

## 3. Controlar vários receptores Trust Smart Home por canal

Para controlar vários receptores em simultâneo, atribua o mesmo canal (por exemplo, ①) a esses receptores. Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código.

## 4. Função de grupo

Atribua o botão ⑤ a vários receptores para ligar/desligar um grupo de receptores em simultâneo (sem regulação de intensidade).

Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código. O botão ⑤ pode ser sempre utilizado, independentemente da definição do selector de canal (I, II, III ou IV).

## 5. Funcionamento manual de um receptor ligar/desligar Trust Smart Home

⑥ Carregue em ON (ligar) para ligar o receptor.  
⑦ Carregue em OFF (desligar) para desligar o receptor.

## 6. Funcionamento manual e regulação de intensidade com um transmissor Trust Smart Home

- ⑧ Carregue uma vez em ON (ligar) para ligar o receptor.
- ⑨ Carregue novamente em ON (ligar) para activar o modo de regulação. A intensidade da luz irá aumentar e diminuir lentamente.
- ⑩ Carregue uma terceira vez em ON (ligar) para definir a intensidade da luz pretendida.
- ⑪ Carregue em OFF (desligar) para desligar o receptor. Quando ligar novamente o receptor, este volta ao último nível de luz.

## 7. Funcionamento manual de um receptor Trust Smart Home para cortinas eléctricas

- ⑫ Envie um sinal ON (ligar) para subir a cortina.
- ⑬ Envie um sinal ON (ligar) novamente para parar.
- ⑭ Envie um sinal OFF (desligar) para baixar a cortina.
- ⑮ Envie um sinal OFF (desligar) novamente para parar. Leia o manual do receptor para inverter a direcção da cortina, se necessário.

## 8. Substituir a pilha do transmissor

- ⑯ Abra o compartimento da pilha.
- ⑰ Coloque uma nova pilha de lítio CR2032 de 3 V. A polaridade deve corresponder aos símbolos no compartimento.
- ⑱ Feche o compartimento da pilha.

## 1. Comutarea canalelor

Găsiți comutatorul de canale la I, II, III sau IV pentru a accesa 16 canale diferite (4 x ①②③④).

## 2. Comandă 1 receptor Trust Smart Home pe canal

Pentru comanda individuală a receptoarelor, alocați un canal separat ( ①②③ și ④) pentru fiecare receptor. Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

## 3. Comandă mai multe receptoare Trust Smart Home pe canal

Pentru a comanda mai multe receptoare simultan, alocați același canal (de exemplu ①) la receptoarele respective. Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

## 4. Funcția grup

Alocați butonul ⑤ la mai multe receptoare pentru a porni/opri simultan un grup de receptoare (fără reglare de intensitate). Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului. Butonul ⑤ poate fi folosit oricând, indiferent de setarea canalului (I, II, III sau IV).

## 5. Operarea manuală a unui receptor de Pornire/Oprire Trust Smart Home

- ⑥ Apăsați butonul Pornire pentru a porni receptorul.
- ⑦ Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul.

## 6. Operarea manuală a unui receptor variator Trust Smart Home

- ⑧ Apăsați butonul Pornire o dată pentru a porni receptorul.
- ⑨ Apăsați butonul Pornire încă o dată pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea incet.
- ⑩ Apăsați butonul Pornire a treia oară pentru a seta intensitatea dorită a luminii.
- ⑪ Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul. La următoarea pornire receptorul va porni la ultimul nivel setat.

## 7. Operarea manuală a receptoarelor Trust Smart Home pentru jaluzele electrice

- ⑫ Trimiteți un semnal de Pornire pentru a ridica jaluzele.
- ⑬ Trimiteți încă un semnal de Pornire pentru a le opri.
- ⑭ Trimiteți un semnal de Oprire pentru a cobori jaluzele.
- ⑮ Trimiteți încă un semnal de Oprire pentru a le opri. Citiți manualul receptorului pentru a schimba/schimba direcția jaluzelei dacă este nevoie.

## 8. Înlocuirea bateriilor transmițătorului

- ⑯ Deschideți compartimentul bateriei.
- ⑰ Introduceți o baterie nouă CR2032 de 3V. Polaritatea trebuie să urmeze simbolurile de pe suport.
- ⑱ Închideți compartimentul bateriei.

**1. Csatornakapcsoló**

A csatornakapcsolót a I., II., III vagy IV állásba (4 x ①②③④) csúsztatva 16 csatornát érhet el.

**2. Csatornánként egy Trust Smart Home vevőegység vezérlése**

A vevőegységek egyedi vezérléséhez külön csatornát (① ② ③ és ④) kell hozzárendelni az egyes vevőegységekhez. A ködtárolási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat.

**3. Csatornánként több Trust Smart Home vevőegység vezérlése**

Több vevőegység együttes vezérléséhez ugyanazt a csatornát (például az ① csatornát) kell hozzárendelni az adott vevőegységekhez. A ködtárolási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat.

**4. Csoportos funkció**

A ⑤ gombot több vevőegységhöz rendelve vevőegységekből álló csoportot kapcsolhat be- és ki egyszerre (fényerő-szabályozás nélkül). A ködtárolási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat. A ⑤ gomb a csatornakapcsoló beállításától (I., II., III vagy IV) függetlenül, bármikor használható.

**5. Manuális működtetés be- és kikapcsolásra alkalmas Trust Smart Home vevőegységgel**

**A** A vevőegység bekapsolásához nyomja meg az ON (BE) gombot.  
**B** A vevőegység kikapsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.

**6. A rendszer manuális működtetése és fényerő-szabályozás**

Trust Smart Home adóegységgel

- A** A vevőegység bekapsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
  - B** A fényerő-szabályozási mód bekapsolásához nyomja meg ismét az ON (BE) gombot. A fény lassan erősébbé, majd gyengébbé válik.
  - C** Az ON (BE) gomb harmadik megnyomásával állítsa be a kívánt fényerőt.
  - D** A vevőegység kikapsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.
- A következő bekapsoláskor a vevőegység az utolsó fényerőszinten kapcsol be.

**7. Manuális működtetés elektronikus vezérlésű rolók mozgatására alkalmas Trust Smart Home vevőegységgel**

- A** A roló felhúzásához küldjön bekapsolási jelet.
  - B** A leállításhoz küldjön újra bekapsolási jelet.
  - C** A roló leengedéséhez küldjön kikapsolási jelet.
  - D** A leállításhoz küldjön újra kikapsolási jelet.
- Szükség esetén a roló mozgásirányának megfordításáról bővebben a vevőegység kézikönyvében olvashat.

**8. Výmena batérie vysielača**

- A** Nyissa ki az elemtárt.
- B** Vložte novú litiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
- C** Záryba be az elemtárt.

**1. Kanalbryter**

Skyv kanalbryteren til I., II., III eller IV for å få tilgang til 16 ulike kanaler (4 x ①②③④).

**2. Kontrollere 1 Trust Smart Home-mottaker per kanal**

Vil du kontrollere mottakerne hver for seg, må du angi ulike kanaler (①②③ og ④) for hver mottaker. Les håndboken for mottakeren for å finne fremgangsmåten for kodelæring.

**3. Kontrollere flere Trust Smart Home-mottakere per kanal**

Vil du kontrollerer flere mottakere samtidig, må du angi samme kanal (for eksempel ①) til disse mottakerne. Les håndboken for mottakeren for å finne fremgangsmåten for kodelæring.

**4. Gruppefunksjon**

Angi ⑥ for flere mottakere for å slå en gruppe mottakere AV/PÅ samtidig (uten lysdemping). Les håndboken for mottakeren for informasjon om fremgangsmåten for kodelæring. ⑥ -knappen kan alltid brukes, uavhengig av kanalbryterens innstilling (I., II., III eller IV).

**5. Manuell betjening av Trust Smart Homes av/på-mottaker**

- A** Trykk PÅ for å slå mottakeren på.
- B** Trykk AV for å slå mottakeren av.

**6. Manuell betjening av Trust Smart Homes lysbryterens mottaker**

- A** Trykk PÅ én gang for å slå mottakeren på.
- B** Trykk PÅ på nytt for å aktivere lysdempemodus. Lysstyrken økes og senkes sakte.
- C** Trykk PÅ en tredje gang for å velge ønsket lysstyrke.
- D** Trykk AV for å slå mottakeren av. Mottakeren går tilbake til sist valgte lysnivå når den slås på igjen.

**7. Manuell betjening av Trust Smart Home-mottakeren for elektriske skjermer**

- A** Send et PÅ-signal for å heve skjermen.
- B** Send et PÅ-signal på nytt for å stanse den.
- C** Send et AV-signal for å senke skjermen.
- D** Send et AV-signal på nytt for å stanse den. Se mottakerens håndbok for anvisninger om hvordan du reverserer skjermens retning, om nødvendig.

**8. Skifte batteri i senderen**

- A** Åpne batterirommet.
- B** Sett inn et nytt 3V CR2032 litiumbatteri. Polariteten skal samsvarer med symbolene på holderen.
- C** Lukk batterirommet.

**1. Kanalbrytare**

kjut kanalbrytaren till I, II, III eller IV för att få åtkomst till 16 olika kanaler (4 x ①②③④).

**2. Styr en Trust Smart Home-mottagare per kanal**

För att styra mottagare individuellt tilldelar du en separat kanal (①②③ och ④) till varje mottagare. Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

**3. Styr flera Trust Smart Home-mottagare per kanal**

För att styra flera mottagare samtidigt tilldelar du samma kanal (till exempel för example ①) till mottagarna. Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

**4. Gruppfunktion**

Tilldela ⑤ knappen till flera mottagare för att sätta på/stänga av en grupp med mottagare samtidigt (ingen dimming).

Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning. ⑥ knappen kan alltid användas oavsett inställning av kanalbrytare (I, II, III eller IV).

**5. Manuell drift av en Trust Smart Home av/på-mottagare**

- A Tryck på ON för att slå på mottagaren.
- B Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.

**6. Manuell drift av en Trust Smart Home dimningsmottagare**

- A Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
- B Tryck på ON igen för att aktivera dimningsläge. Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.
- C Tryck på ON en tredje gång för att ställa in önskad ljusstyrka.
- D Tryck på OFF för att stänga av mottagaren. Mottagaren återgår till den sista ljusnivån när den slås på igen.

**7. Manuell drift av en Trust Smart Home elskärmsmottagare**

- A Skicka en ON-signal för att höja skärmen.
- B Skicka en ON-signal igen för att stoppa.
- C Skicka en OFF-signal för att sänka skärmen.
- D Skicka en OFF-signal igen för att stoppa. Läs mottagarens bruksanvisning för att vända skärmens riktning vid behov.

**8. Vaihda lähettilmen paristo**

- A Öppna batterifacket.
- B Aseta uusi 3 voltin CR2032-litiumparisto. Pariston napojen tulee vastata pidikkeen symboleja.
- C Stäng batterifacket.

**1. Prepínač kanálov**

Posuňte prepínač kanálov do polohy I, II, III alebo IV pre prístup k 16 rôznym kanálom (4 x ①②③④).

**2. Ovládanie 1 prijímača Trust Smart Home na kanál**

Ak chcete ovládať prijímače po jednom, priradte ku každému prijímaču samostatný kanál (①②③ a ④). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

**3. Ovládanie viacerých prijímačov Trust Smart Home na kanál**

Ak chcete naraz ovládať viaceré prijímače, priradte tým prijímačom rovnaký kanál (napríklad ①). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

**4. Skupinová funkcia**

Priradeľte tlačidlo ⑤ viacerým prijímačom na súčasné zapnutie/vypnutie skupiny prijímačov (žiadne stmavanie). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu. Tlačidlo ⑤ sa dá použiť vždy nezávisle od nastavenia prepínača kanála (I, II, III alebo IV).

**5. Manuálna obsluha zapnutia/vypnutia prijímača Trust Smart Home**

- A Stlačte tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
- B Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

**6. Manuálna obsluha prijímača tlmiča osvetlenia Trust Smart Home**

- A Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
- B Stlačte opäť tlačidlo zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavania. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
- C Stlačte tretekrát tlačidlo zapnutia (ON) na nastavenie požadované intenzity osvetlenia.
- D Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača. Pri ďalšom zapnutí sa prijímač vráti k poslednej úrovni osvetlenia.

**7. Manuálna obsluha prijímača Trust Smart Home pre elektrické clony**

- A Odošlite signál zapnutia (ON) na zvýšenie obrazovky.
- B Odošlite opäť signál zapnutia (ON) na zastavenie.
- C Odošlite signál vypnutia (OFF) na zníženie obrazovky.
- D Odošlite opäť signál vypnutia (OFF) na zastavenie. Prečítajte si návod k prijímaču, ak potrebujete obrátiť smer obrazovky.

**8. Výmena batérie vysielača**

- A Otvorte kryt priečinka na batérie.
- B Vložte novú litiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
- C Zavorte kryt priečinka na batérie.

**1. Přepínač kanálů**

Posunutím přepínače kanálů do pozice I, II, III nebo IV získáte přístup k 16 různým kanálům (4 x 1 2 3 4).

**2. Ovládejte jeden přijímač Trust Smart Home na kanál**

Chcete-li přijímače ovládat individuálně, přiřaďte každému přijímači samostatný kanál (1 2 3 a 4). Postup naučení kódů najdete v příručce přijímače.

**3. Ovládejte více přijímačů Trust Smart Home na kanál**

Chcete-li ovládat více přijímačů současně, přiřaďte příslušným přijímačům stejný kanál (například 1). Postup naučení kódů najdete v příručce přijímače.

**4. Skupinová funkce**

Přiřaďte tlačítko 5 více přijímačům, abyste mohli zapínat/vypínat skupinu přijímačů najednou (bez stmívání). Postup naučení kódů najdete v příručce k přijímačům. Tlačítko 5 lze použít vždy, bez ohledu na nastavení přepínače kanálů (I, II, III or IV).

**5. Ruční ovládání přijímače zapnutí/vypnutí Trust Smart Home**

- A Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
- B Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.

**6. Ruční ovládání stmívacího přijímače Trust Smart Home**

- A Stisknutím ON (zap.) zapněte přijímač.
- B Dalším stisknutím ON (zap.) aktivujete režim stmívání. Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
- C Třetím stisknutím ON nastavte požadovanou intenzitu světla.
- D Stisknutím OFF (vyp.) vypněte přijímač. Až přijímač znovu zapnete, obnoví poslední světelnou intenzitu.

**7. Ruční ovládání přijímače Trust Smart Home pro elektrická plátna**

- A Odesláním signálu ZAP. zatáhněte plátno.
- B Dalším odesláním signálu ZAP. plátno zastavíte.
- C Odesláním signálu VYP. plátno zahnete.
- D Dalším odesláním signálu VYP. plátno zastavíte. V případě potřeby můžete směr plátna obrátit, informace najdete v příručce k přijímači.

**8. Vyměňte baterie.**

- A Otevřete příhrádku na baterie.
- B Vložte novou 3V lithiovou baterii CR2032. Polarita by měla odpovídat symbolům v držáku.
- C Zavřete příhrádku na baterie.

**1. Kanavan vaihto**

Liu'uta kanavakytkin asentoon I, II, III tai IV käyttääksesi 16 eri kanavaa (4 x 1 2 3 4).

**2. Hallitse yhtä Trust Smart Home-vastaanotinta kanavaa kohti**

Jos haluat hallita vastaanottimia yksittäin, määritä kullekin vastaanottimille eri kanava (1 2 3 ja 4). Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä.

**3. Hallitse useita Trust Smart Home-vastaanottimia kanavaa kohti**

Jos haluat hallita useita vastaanottimia samanaikaisesti, määritä kyseisille vastaanottimille sama kanava (esim. 1). Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä.

**4. Yhteistoiminto**

Määritä 6-painikkeeseen useita vastaanottimia kytkeäksesi vastaanotinryhmään samalla kertaa pääle tai pois päältä (ei himmennystoimintoa). Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä. 6-painiketta voidaan käyttää aina riippumatta useista kanavanvaihtoasetuksista (I, II, III tai IV).

**5. Trust Smart Home päällä/pois päältä-vastaanottimen käyttö käsin**

- A Kytke vastaanotin pääle painamalla ON-painiketta.
- B Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.

**6. Trust Smart Home-lähettimen käyttö ja himmennys manuaalisesti**

- A Kytke vastaanotin pääle painamalla ON-painiketta kerran.
  - B Aktivoi himmennystila painamalla ON-painiketta uudestaan. Valo himmenee tai vahvistuu vähitellen.
  - C Paina ON kolmannen kerran asettaaksesi haluamasi valon voimakkkuuden.
  - D Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.
- Vastaanotin palautuu edelliseen valaistustasoon, kun se kytketään jälleen pääle.

**7. Sähkökäyttöisten näyttöjen Trust Smart Home-vastaanottimen käyttö käsin**

- A Nosta näyttö lähetämällä PÄÄLTÄ-signaali.
  - B Pysäytä näytön liike lähetämällä PÄÄLTÄ-signaali uudestaan.
  - C Laske näyttö lähetämällä POIS PÄÄLTÄ-signaali.
  - D Pysäytä näytön liike lähetämällä POIS PÄÄLTÄ-signaali uudestaan.
- Lue lisätietoja vastaanottimen käyttöoppaasta vaihtaaksesi tarvittaessa näytön liikesuunnan päinvastaiseksi.

**8. Vaihda lähettimen paristo**

- A Avaa paristolokero.
- B Aseta uusi 3 voltin CR2032-litiumparisto. Pariston napojen tulee vastata pidikkeen symboleja.
- C Sulje paristolokero.

**1. Kanalkontakt**

Skub kanalkontakten til I, II, III eller IV for at få adgang til 16 forskellige kanaler (4 x 1 2 3 4).

**2. Betjen én Trust Smart Home-modtager pr. kanal**

For at betjene modtagere individuelt skal du tildele en separat kanal (1 2 3 og 4) til hver modtager. Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual.

**3. Betjen flere Trust Smart Home-modtagere pr. kanal**

For at betjene flere modtagere på samme tid skal du tildele den samme kanal (fx 1) til disse modtagere. Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual.

**4. Gruppefunktion**

Tildel 6-knappen til flere modtagere for at tænde eller slukke for en gruppe af forstærkere på samme tid (ikke lysdæmpning).

Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual. 6-knappen kan altid anvendes, uanset om kanalkontakten står på (I, II, III eller IV).

**5. Manuel betjening af Trust Smart Home-modtager (tænd/sluk)**

- A Tryk på ON for at tænde for modtageren.
- B Tryk på OFF for at slukke for modtageren.

**6. Manuel betjening af Trust Smart Home-modtager (lysdæmper)**

- A Tryk på ON én gang for at tænde for modtageren.
  - B Tryk igen på ON for at aktivere dæmpningstilstand. Lyset bliver langsomt dæmpet og forstærket igen.
  - C Tryk på ON en tredje gang for at indstille den ønskede lysintensitet.
  - D Tryk på OFF for at slukke for modtageren.
- Modtageren vil starte på det sidst anvendte lysniveau, når den tændes igen.

**7. Manuel betjening af en Trust Smart Home-modtager (elektrisk afskærmning)**

- A Send et ON-signal for at hæve afskærmningen.
  - B Send endnu et ON-signal for at stoppe den.
  - C Send et OFF-signal for at sænke afskærmningen.
  - D Send endnu et OFF-signal for at stoppe den.
- Læs modtagerens vejledning for at omvende afskærmningens retning, hvis det er nødvendigt.

**8. Udkift senderens batteri**

- A Åbn batterirummet.
- B Anbring et nyt 3 V CR2032 lithium-batteri. Polerne skal passe til symbolerne på holderen.
- C Luk batterirummet.

**1. Przetłącznik kanałów**

Przesuń przeklaczniaka kanałów na I, II, III lub IV, aby uzyskać dostęp do 16 różnych kanałów (4 x 1 2 3 4).

**2. Sterowanie 1 odbiornikiem Trust Smart Home na kanał**

Aby sterować odbiornikami oddzielnie, przypisz oddzielną kanał (1 2 3 i 4) do każdego odbiornika. Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu.

**3. Sterowanie wieloma odbiornikami Trust Smart Home na kanał**

Aby sterować kilkoma odbiornikami jednocześnie, przypisz ten sam kanał (np. 1) do tych odbiorników. Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu.

**4. Funkcja grupowa**

Przypisz przycisk 6 do kilku odbiorników, aby przełączyć grupę odbiorników jednocześnie (bez ściemniania). Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu. Przycisk 6 może być używany bez względu na ustawienie przełącznika kanałów (I, II, III lub IV).

**5. Ręczna obsługa włączania/wyłączania Trust Smart Home**

- A Wciśnij ON, aby włączyć odbiornik.
- B Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.

**6. Ręczna obsługa odbiornika ściemniacza Trust Smart Home**

- A Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć odbiornik.
  - B Wciśnij ON ponownie, aby aktywować tryb ściemniania. Światło będzie się powoli rozjaśniać i ściemniać.
  - C Wciśnij ON po raz trzeci, aby ustawić wybraną intensywność światła.
  - D Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.
- Przy ponownym włączeniu odbiornik powróci do ostatniego poziomu światła.

**7. Ręczna obsługa odbiornika Trust Smart Home dla ekranów elektrycznych**

- A Wyślij sygnał ON, aby podnieść ekran.
  - B Ponownie wyślij sygnał ON, aby zatrzymać.
  - C Wyślij sygnał OFF, aby opuścić ekran.
  - D Ponownie wyślij sygnał OFF, aby zatrzymać.
- W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi odbiornika, aby odwrócić kierunek ekranu.

**8. Wymień baterię przekaźnika**

- A Otwórz komorę baterii.
- B Umieść nową baterię litową 3V CR2032. Biegunowość powinna odpowiadać symbolom na komorze.
- C Zamknij komorę baterii.